

NAGRAVISION, FILIALE DU GROUPE KUDELSKI, ET CITIC TECHNOLOGIES CREENT UNE ENTREPRISE COMMUNE EN CHINE

- **L'OPERATEUR CHINOIS CHOISIT LES TECHNOLOGIES NAGRA POUR LE DEPLOIEMENT DE TOUS SES RESEAUX**
- **LA JOINT-VENTURE COMMERCIALISERA DES PRODUITS ET DES SERVICES NAGRA ADAPTES AU MARCHE CHINOIS**
- **D'AUTRES OPPORTUNITES COMMERCIALES LIEES AUX JEUX OLYMPIQUES DE 2008 SERONT POURSUIVIES**

Cheseaux (Suisse), Beijing (Chine), 1^{er} septembre 2004 – Nagravision, filiale du Groupe Kudelski, et CITIC Technologies Co Ltd (CITITEC) annoncent une coopération stratégique pour accélérer l'introduction des technologies de télévision numérique en Chine.

CITITEC est une filiale du Groupe chinois CITIC, qui a diversifié ses intérêts ces dernières années pour devenir un leader du marché des technologies de l'information, des télécommunications et de la télévision. Le Groupe CITIC possède 23 réseaux de TV par câble, desservant plus de 200 millions de foyers, dont plus de 10 millions d'abonnés à la TV analogique (soit 10% de l'ensemble des abonnés au câble en Chine). Le Groupe contrôle également Asia Satellite Telecommunications Co Ltd, qui possède 3 satellites assurant les télécommunications et la diffusion de signaux TV pour 3,3 milliards de personnes dans 55 pays de la région Asie-Pacifique.

Nagravision et CITITEC ont conclu un accord de participation (joint venture) pour élargir leur coopération en proposant des services professionnels, des services d'assistance technique et des services de R&D, comprenant l'intégration de systèmes et l'adaptation des produits Nagravision au marché chinois.

M. Pierre Roy, COO de Nagravision, Kudelski Group, a déclaré: «Etant donné notre forte relation historique avec CITIC, nous sommes certains que cet accord de participation nous permettra non seulement d'accroître le nombre de réseaux de télévision numérique déployés dans toute la Chine, mais aussi de développer d'autres technologies qui y sont liées telles que les applications interactives, pour répondre aux besoins spécifiques des abonnés en Chine et dans d'autres régions de cette partie du monde.»

M. Dawei Shan, vice-président de CITIC Technology Co Ltd, affirme: «Nous pensons que la conclusion de cet accord constitue une étape importante pour le lancement rapide du numérique en Chine. Notre positionnement dynamique dans les technologies de l'information, des télécommunications et de la télévision associé aux solutions technologiques de pointe de Nagravision nous permettra de devenir un acteur majeur dans cette industrie.»

Une action immédiate consécutive à cet accord consistera à accélérer le déploiement de la télévision numérique par câble en Chine, en fournissant aux opérateurs davantage de fonctions et d'applications interactives. Les opérateurs disposant déjà de systèmes d'accès conditionnel Nagravision, comme Dalian Cable et Hebei Cable, obtiendront de cet accord un avantage direct. Par exemple, la nouvelle entreprise aidera Dalian Cable à atteindre son objectif prioritaire, qui est la distribution de services de télévision et de télécommunications numériques à l'ensemble de ses 920 000 abonnés.

Une approche similaire est également envisagée pour les réseaux câblés du Groupe CITIC déjà existants.

Au-delà du marché de la télévision numérique, CITITEC et Kudelski ont conclu un accord pour étudier ensemble des opportunités de commercialisation de services de billetterie et de contrôle d'accès physique en Chine, et plus particulièrement dans l'optique d'offrir ce type de services pour les Jeux olympiques qui auront lieu à Beijing en 2008.

A propos de Kudelski

Le Groupe Kudelski est un leader mondial dans le domaine de la sécurité numérique. Ses diverses sociétés sont actives dans deux secteurs principaux: sécurité d'accès à l'information (TV numérique et accès Internet à large bande) et accès physique aux sites. Son unité «Digital TV» fournit des solutions globales de sécurité aux opérateurs de TV numérique et aux fournisseurs d'émissions, qui comprennent l'accès conditionnel et les instruments informatiques d'exploitation des applications interactives de diffusion tels que le e-commerce et la vidéo à la demande. L'unité «Nagra Public Access» propose des solutions de contrôle d'accès de sites publics (parkings, stades, parcs d'attractions, domaines skiables) basées sur des cartes à puces, qui englobent une gamme complète de produits associés. En outre, le secteur séparé «Nagra Audio» développe et commercialise une série de produits dans le domaine de la hi-fi professionnelle et de prestige.

Fondé en 1951, le Groupe Kudelski est basé en Suisse, à Cheseaux-sur-Lausanne; il possède des bureaux dans le monde entier et occupe plus de 1400 employés. L'action Kudelski (SW «KUD») est intégrée au «Swiss Market Index» ainsi qu'au «Morgan Stanley Capital International Index».

A propos de CITIC

Le Groupe CITIC a été fondé en 1979, avec l'accord des dirigeants politiques chinois. CITIC s'est développé en un vaste conglomérat international. Il possède actuellement 44 succursales comprenant en particulier celles de Hong Kong, des États-Unis, du Canada, d'Australie et de Nouvelle-Zélande. L'entreprise dispose également de bureaux de représentation à Tokyo, New York et Francfort. Les activités de CITIC s'étendent de l'industrie financière aux investissements industriels et aux sociétés de services. CITIC est l'une des dix premières entreprises chinoises et l'innovation constitue l'une de ses principales fiertés. www.citic.com

Contact pour informations:

Kudelski Group
Valérie Locca
+41 21 732 01 04
www.nagra.com